

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 84 — 1612

12 JULI 1984. — Wet tot wijziging van artikel 621 van het Wetboek van Strafvordering en van de Franse tekst van artikel 627 van hetzelfde Wetboek (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Artikel 621 van het Wetboek van Strafvordering wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Iedere veroordeelde tot straffen die niet kunnen worden uitgewist overeenkomstig artikel 619, kan in eer en rechten hersteld worden, indien hij sedert ten minste tien jaar geen zodanig herstel heeft genoten. Indien echter het sedert minder dan tien jaar verleende herstel alleen betrekking heeft op veroordelingen als bedoeld in artikel 627 kan het Hof beslissen dat het geen beletsel vormt van een nieuw herstel in eer en rechten vóór het verstrijken van die termijn ».

Art. 2. De Franse tekst van artikel 627, eerste lid, van het Wetboek van Strafvordering wordt vervangen door het volgende lid :

« Si, au cours du temps d'épreuve prévu aux articles précédents, le requérant a été condamné, soit à des peines de police non susceptibles d'être effacées conformément à l'article 619, soit à des peines d'amendes correctionnelles, soit à des peines d'emprisonnement correctionnel principal ne dépassant pas un mois pour infractions : »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 12 juli 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
J. GOL

Met 's Lands zegel gezegeld :
Voor de Minister van Justitie, afwezig,
De Minister van Onderwijs,
A. BERTOUILLE

(1) Zitting 1983-1983.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp nr. 591/1 van 10 maart 1983.

Zitting 1983-1984.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Verslag nr. 591/2 van 19 oktober 1983, uitgebracht door de heer Risopoulos.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 26 oktober 1983.

Senaat.

Parlementaire bescheiden. — Vroeger verschenen stukken, nr. 583/1, van 26 oktober 1983.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking. Vergadering van 4 juli 1984. — Aanneming. Vergadering van 5 juli 1984.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 84 — 1612

12 JUILLET 1984. — Loi modifiant l'article 621 du Code d'instruction criminelle et le texte français de l'article 627 du même Code (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Remplacer l'article 621 du Code d'instruction criminelle par :

« Tout condamné à des peines non susceptibles d'être effacées conformément à l'article 619 peut être réhabilité s'il n'a pas bénéficié de la réhabilitation depuis dix ans au moins. Toutefois si la réhabilitation accordée depuis moins de dix ans ne porte que sur des condamnations visées à l'article 627, la Cour peut décider qu'elle ne fait pas obstacle à une nouvelle réhabilitation avant l'expiration de ce délai ».

Art. 2. Le texte français de l'article 627, premier alinéa, du Code d'instruction criminelle est remplacé par l'alinéa suivant :

« Si, au cours du temps d'épreuve prévu aux articles précédents, le requérant a été condamné, soit à des peines de police non susceptibles d'être effacées conformément à l'article 619, soit à des peines d'amendes correctionnelles, soit à des peines d'emprisonnement correctionnel principal ne dépassant pas un mois pour infractions : »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,
J. GOL

Scellé du sceau de l'Etat :
Pour le Ministre de la Justice, absent,
Le Ministre de l'Education nationale,
A. BERTOUILLE

(1) Session 1982-1983.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi n° 591/1 du 10 mars 1983.

Session 1983-1984.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Rapport n° 591/2 du 19 octobre 1983, fait par M. Risopoulos.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 26 octobre 1983.

Sénat.

Documents parlementaires. — Documents parus antérieurement, n° 583/1, du 26 octobre 1983.

Annales parlementaires. — Discussion. Séance du 4 juillet 1984. Adoption. Séance du 5 juillet 1984.